

یوحنہ 21 باب - پطرس کی بحالی

الف: مچھلیاں پکڑنے کا م مجرہ

1. (1-3 آیات) پطرس اور چھ اور شاگرد مچھلی کے شکار کو جاتے ہیں۔

ان باقتوں کے بعد یوسع نے پھر اپنے آپ کو تبریاس کی جھیل کے کنارے شاگردوں پر ظاہر کیا اور اس طرح ظاہر کیا۔ شمعون پطرس اور تو ما جو تو ام کہلاتا ہے اور متین ایل جو قنایی گلیل کا تھا اور زبدی کے بیٹے اور اُسکے شاگردوں میں سے دواوِ شخص جمع تھے۔ شمعون پطرس نے ان سے کہا میں مچھلی کے شکار کو جاتا ہوں۔ انہوں نے اُس سے کہا تم بھی تیرے ساتھ چلتے ہیں۔ وہ نکل کر کشتی پر سوار ہوئے مگر اس رات پچھنہ پکڑ۔

آ۔ ان باقتوں کے بعد یوسع نے پھر اپنے آپ کو۔۔۔ شاگردوں پر ظاہر کیا: بہاں پر یوحنہ یوسع کے اپنے شاگردوں پر بہت سارے ظہور میں سے ایک اور کو بیان کرتا ہے۔ یہ ظہور گلیل کے علاقے میں (تبریاس کی جھیل کے کنارے) ہوا۔ متی 28 باب 16 آیت میں بھی گلیل کے علاقے میں یوسع کا اپنے شاگردوں پر ظہور بیان کیا گیا ہے۔

ب. **شمعون پطرس:** ایک دفعہ پھر جب شاگردوں کا بیان کیا گیا ہے تو سب سے پہلے پطرس کا نام پڑھنے کو ملتا ہے۔ اس دفعہ پطرس اس سات شاگردوں میں شامل تھا جو اُسکے ساتھ مچھلیاں پکڑنے کے لیے گلیل کی جھیل پر گئے تھے۔

ج. **اُسکے شاگردوں میں سے دواوِ شخص:** "اُن میں دواوِ شخص بھی تھے جن کا نام نہیں لکھا گیا اور میرے خیال سے کسی بہت ہی خاص مقصد کے لیے ان شاگردوں کا نام نہیں لکھا گیا۔ یہ شاگردوں ایماندار لیکن چھپے ہوئے بھجوں کی نمائندگی کرتے ہیں جو یوسع پر پورا ایمان رکھتے ہیں لیکن دُنیا اُن کے ناموں اور اُن کے کاموں سے ناواقف رہتی ہے۔ جب یوسع اپنے دیگر شاگردوں پر اپنے آپ کو پوری طرح ظاہر کر رہا ہے تو وہ ایسے شاگردوں پر بھی جنہیں کوئی نہیں جانتا اپنے آپ کو مکمل طور پر ظاہر کرتا ہے۔ یہ شاگرد جن کے بارے میں لکھا ہوا ہے 'دواوِ شخص' اصل میں ایمانداروں کی ایک بہت بڑی اکثریت کی نمائندگی کرتے ہیں۔" (مور گن)

ج. **میں مچھلی کے شکار کو جاتا ہوں:** کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ پطرس کا دوبارہ مچھلیاں پکڑنے جانا غلط تھا، جب اُس نے ایسا کیا تو اُس نے اصل میں اپنے پر اనے پیش کی طرف مڑنے کا ارادہ کر لیا تھا۔ لیکن دیگر عالمیں کا خیال ہے کہ ایسا کر کے پطرس نے یوسع کی کسی طرح کی کوئی حکم عدولی نہیں کی تھی۔ وہ بہت عقلمند اور خود کو مصروف رکھنے والا شخص تھا۔ اصل میں پطرس کے دل کے خیالات سے ہی یہ بات معلوم ہو سکتی ہے کہ آیا وہ یوسع کی حکم عدولی کر رہا تھا اپنے خود کو مصروف رکھنے کے لیے یہ سب کچھ کر رہا تھا۔

ج. ہمیں یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ وہ اس لیے بھی گلیل واپس چلے گئے تھے کیونکہ یوسع نے انہیں ایسا کرنے کے لیے کہا تھا۔ (متی 28 باب 7 آیت: 28 باب 10 آیت)

ii. ایڈم کلارک رسولوں کے مچھلیاں پکڑنے جانے کے واقعے کے بارے میں بہت عمدہ خیال پیش کرتا ہے جو بڑی حد تک درست بھی تھا کہ: "یوسع کی زمینی خدمت کے دوران اُسکی اور اُس کے شاگردوں کی تمام عارضی ضروریات لوگوں کی طرف سے مدد کی بدولت پوری ہو جایا کرتی تھیں: لوقا 8 باب 3 آیت۔ لیکن جب یوسع کو مصلوب کر دیا گی تو شاگردوں کی ضروریات کے لیے لوگوں کی طرف سے مدد بھی بن دیا بہت

متراجم: پاسٹر ندیم میں

ہی کم ہو گئی تھی اور ان کے لیے گزارہ کرنا بہت ہی مشکل ہو گیا ہو گا۔ پس ایسی صورتحال میں شاگرد نہیں جانتے تھے کہ انہیں کیا کرنا چاہیے، لہذا وہ اپنے برانے پیشے کی طرف واپس پھرے تاکہ کچھ کما کر اپنی گزر بسر کر سکیں۔ اسی لیے ہم یہاں یوحنہ 21 باب 2 آیت میں پڑھتے ہیں کہ

ان میں سے سات تبریاس کی جھیل پر گئے جسے ہم گلیل کی جھیل کے نام سے بھی جانتے ہیں۔ (کارک)

پھر س اور دیگر شاگرداًی صورتحال میں نہیں جانتے تھے کہ انہیں ابھی کیا کرنا چاہیے۔ ”پس مچھلیوں کے اس شکار پر جانا واصح طور پر ہمیں

دکھاتا ہے کہ شاگرداً اس موقع پر یہ نہیں جانتے تھے کہ وہ کیا کریں۔ ان کی بے یقینی اور پریشانی کی یہ حالت پشکست کے دن ختم ہو گئی کیونکہ اُس دن کے بعد ان کو اپنے مقصد کے بارے میں علم بھی ہو گیا اور اسکو پورا کرنے کے لیے قوت بھی مل گئی تھی۔ (مورث)

۴. **اس رات کچھ نہ پکڑا:** وہ ساری رات مچھلیاں پکڑنے کی کوشش کرتے رہے لیکن ان کے ہاتھ کچھ نہ لگا۔ ان کا مقصد اور ارادہ جیسا بھی تھا لیکن انہوں نے اس

رات کچھ نہ پکڑا۔

i. ”انہوں نے وہ ساری رات شکار کرنے کی مسلسل کوشش میں گزاری لیکن کچھ بھی ان کے ہاتھ نہیں لگتا۔ پس وہ بے امید ہو گئے۔ وہ تحکم

چکے تھے، بہت بھوکے تھے اور بے امید بھی تھے۔ آہ! شاید وہ آپس میں سرگوشی کے سے انداز میں کہہ رہے ہوں کہ یہ جھیل بھی بدال گئی ہے، یہاں سے تو ہم بہت زیادہ مچھلیاں پکڑا کرتے تھے، لیکن ابھی تو یہ محسوس ہوتا ہے کہ اس میں کوئی بھی مچھلی نہیں ہے۔“ (موریں)

ii. ”جوماہی گیر بنتا ہے اُسے اکثر مایوسی کا سامنا کرنے کی بھی توقع کرنی چاہیے، کیونکہ بعض اوقات جب وہ اپنا جال ڈالے گا تو اس میں جڑی بوٹیوں کے علاوہ کچھ بھی نہیں آئے گا۔ بالکل اسی طرح وہ جو مسکن کے نام پر خدمت کرتا ہے اُسے بھی کئی ایک معاملات میں مایوسی کا سامنا کرنے کی توقع کرنی چاہیے۔ اور اپنی ساری مایوسیوں کے باوجود اُسے اچھائی اور بھلائی کے کام کرتے کرتے تھا انہیں چاہیے۔ بلکہ اُسے ایمان اور امید میں اپنی کوشش کو جاری رکھنا چاہیے اور یہ توقع رکھنی چاہیے کہ آخر میں اُسے بہت بڑا اجر ملتے والا ہے۔“ (پر جن)

2. (4-6 آیات) یہ نوع انہیں بدایت دیتا ہے۔

اور صحیح ہوتے ہی یہ یہ یہ کنارے پر آکھڑا ہوا مگر شاگردوں نے نہ پہچانا کہ یہ یہ یہ یہ ہے۔ پس یہ یہ نے ان سے کہا پتو! تمہارے پاس کچھ کھانے کو ہے؟ انہوں نے جواب دیا نہیں۔ اس نے ان سے کہا کشتی کی دہنی طرف جا ڈالا تو پکڑو گے۔ پس انہوں نے ڈالا اور مچھلیوں کی کثرت سے پھر کھینچنے لے کر۔

آ. **یہ یہ کنارے پر آکھڑا ہوا:** یوحنہ کی انجیل میں بیان کردہ یہ یہ کے گزشتہ تین ظہور بالکل غیر متوقع تھے اور یہ ظہور بھی غیر متوقع ہی تھا؛ **مگر شاگردوں نے نہ پہچانا کہ یہ یہ یہ ہے۔**

i. ”یہ بیان گویا اشارہ کر رہا ہے کہ یہ یہ اچانک ہی یا ایکدم ہی وہاں پر ظاہر ہو گیا تھا۔“ (ڈوڈن)

ii. یہ ایک بہت ہی حیرت انگیز بات ہے کہ جب وہ اپنے کام میں مصروف تھے یہ یہ ان پر ظاہر ہو گیا۔ یہ یہ کو ان کی زندگی میں صرف اُسی وقت دلچسپی نہیں تھی جب وہ ڈعاوں اور پرستش میں مصروف ہوتے بلکہ وہ ان کی زندگی کے ہر پہلو میں دلچسپی رکھتا تھا۔ جی اُنھاں مسکن اور ان کا بالکل ان کی زندگی کے تمام معمولی سے معمولی معاملات میں بھی اپنی دلچسپی کو ظاہر کر رہا تھا۔“ (مورگن)

iii. ہم یہ نہیں جانتے کہ کیوں شاگردوں نے نہ پہچانا کہ یہ یہ یہ ہے۔ ”ہو سکتا ہے کہ وہ ساری رات کی کوشش کے بعد بھی مچھلیاں نہ پکڑ پانے کی وجہ سے پریشان تھے یا پھر صحیح کے دھنڈ کے میں وہ اچھی طرح سے دیکھے ہی نہ سکے تھے کہ کنارے پر کون ہے۔“ (ٹینی)

ب۔ پچھو! تمہارے پاس کچھ کھانے کو ہے؟ یہوں کا اپنے شاگردوں کو مخاطب کرنے کا طریقہ بالکل ویسا ہی تھا جیسا اس دور میں کام کرنے کے دورانِ اکثر لوگ استعمال کیا کرتے تھے۔ اس کے ساتھ ساتھ اس نے ان سے ایک سوال بھی پوچھا جس کے جواب میں انہوں نے بتایا کہ وہ ساری رات کو شش کرنے کے باوجود کچھ بھی نہ پکڑ سکتے تھے۔

ن۔ "جس لفظ کا ترجمہ یہاں پر 'پچھو' کیا گیا ہے اس کا ترجمہ 'لڑ کو' کیا جا سکتا ہے۔ paidion ہے عام اصطلاح تھی جسے اکثر کام کرنے والے مردوں کو مخاطب کرنے کے لیے استعمال کیا جاتا تھا۔ دیکھئے ارشٹوفینس 33، Frogs، 137، Clouds، 137۔" (ڈوڈز)

ii. "یہوں کا ان شاگردوں سے یہ سب پوچھنے کا انداز بالکل ایک ایسے عام آدمی کا ساتھ جو اکثر جیل کے کنارے جا کر مجھیروں سے ایسے سوال کیا کرتے تھے تاکہ وہ ان سے اپنے خاندان کے لیے کچھ مچھلیاں خرید سکیں۔" (ٹر اپ)

ج۔ **کشتی کی وہنی طرف جال ڈالو تو پکڑو گے:** جب شاگردوں نے اُسے جواب دیا تو یہوں نے انہیں ایک حیرت انگیز مشورہ دیا۔ شاگردوں کو پیشہ ور مجھیروں کے تھے اُن کو یہ بات سمجھ نہیں آرہی ہو گی کہ جب وہ ساری رات مسلسل محنت کرنے کے باوجود کچھ بھی پکڑنے کے تو پھر دن کے اجائے میں وہ ایک اجنبی کے کہنے پر کیسے کچھ پکڑ پائیں گے۔ مزید یہ کہ اس میں کیا منطق ہے کہ کشتی کی ایک طرف تو مچھلیاں نہیں مل سکتیں لیکن اس کی دوسری طرف اگر جال ڈالا جائے تو وہ پکڑ پائیں گے۔ شاگردوں کے لیے یہاں پر ایسی صورتحال بھی نہیں تھی کہ وہ یہوں پر یقین رکھ کر جال ڈال دیتے کیونکہ وہ تو جانتے ہی نہیں تھے کہ کنارے سے کون اُن کے ساتھ بات کر رہا تھا۔ یہ دراصل شاگردوں کے لیے ایک ایسا ہی امتحان تھا جس کے ذریعے سے وہ غیر متوقع ذرا لع اور چیزوں سے بھی خدا کی طرف سے کچھ خاص رہنمائی حاصل کرنے کی البتہ رکھ سکتیں۔ بالکل ایسے چیزیں جیل کے کنارے سے کوئی اجنبی پکار کر کچھ کہہ رہا ہو اور انہیں ہدایت دے رہا ہو۔

ن۔ "میں بہت کوشش کے بعد بھی یہ جاننے میں قاصر رہا ہوں کہ گلیل کی جیل پر مجھیرے اکثر کشتی کی کس طرف سے زیادہ جال پھینکا کرتے تھے۔ پس جب ہمیں یہ معلوم نہیں تو یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ جس طرف یہوں انہیں جال ڈالنے کو کہہ رہا تھا وہ خلافِ معمول تھا۔"

(مورث)

ii. اس واقعے سے ہمیں یہ تعلیم بھی ملتی ہے کہ جب یہوں ہماری ہدایت کر رہا ہو تو پھر ہمیں اس کی خدمت کے دوران اپنے طریقہ کار کو تبدیل کرنے میں کسی طرح کی بھی چاہت اور خوف نہیں ہونا چاہیے۔

د۔ **مچھلیوں کی کشتی سے پھر کھینچنے کے:** پس شاگردوں نے جیل کے کنارے پر کھڑے شخص کی ہدایت پر ویسا ہی کیا جیسا اس نے کہا تھا اور اُن کی کامیابی اُن کی توقع سے بہت زیادہ بڑی تھی۔ یہ چیز ہمیں سمجھاتی ہے کہ خدا کی ہدایت کے مطابق کام کرنے اور اُسکی ہدایت کے بغیر کام کرنے میں کتنا فرق ہے۔

i. "اس واقعے کی وجہ سے شاگردوں کو ایسا ہی ایک اور واقعہ یاد آیا ہو کا جب یہوں نے اسی طرح سے اُنہیں جال ڈالنے کی ہدایت کی تھی، اُس واقعے اور اس واقعے میں فرق اتنا ہے کہ اُس وقت اُن کے جال پھٹنے لگے تھے اور کشتی ڈوبنے لگی تھی (لوقا 5 باب 1-11 آیات)۔" (تاسکر)

ii. "یہاں پر ہمیں دہنی اور بائیں اطراف کے علماتی معنی ڈھونڈنے کی قطعی طور پر ضرورت نہیں ہے۔ یہاں دہنی طرف یا بائیں طرف میں کوئی فرق نہیں، اگر فرق ہے تو اس چیز میں کہ خدا کی ہدایت کے بغیر کام کرنے کا کیا نتیجہ ہوتا ہے اور خدا کی ہدایت کے مطابق کام کرنے کا کیا نتیجہ ہوتا ہے۔" (پلس)

- iii. "مچھلیوں کا اتنا بڑا غول شاگردوں کے جال میں آ جانا! اس بات کی علامت ہو سکتا ہے کہ مستقبل قریب میں جب وہ یسوع کے نام پر اور اُسکی بدایت پر خدمت کرنے کے لیے روانہ ہونگے تو کس طرح خداون کی اُس خدمت کو برکت دے گا۔ لیکن شاگردوں اور ہر دور کے خادموں کو اپنی خدمت کے دوران کامیابی صرف اُسی صورت میں ملے گی جب وہ جی اٹھے خداون کی بدایات پر عمل کریں گے۔" (بروس)
- iv. اگر یسوع خدمت میں ہماری رہنمائی کرتا ہے تو ہم بہت زیادہ برکات کی توقع کر سکتے ہیں۔ یسوع نے اپنے شاگردوں کو اُس وقت جھیل میں جا کر مچھلیاں پکڑنے کا حکم نہیں دیا تھا، لیکن وہاں پر بھی انہوں نے یسوع کی بدایت سے برکت پائی۔ ہمیں تو یسوع نے دنیا میں جا کر انھیل مٹانے اور شاگردنے کا حکم دیا ہوا ہے۔ ہمیں خداون کے حکم کی قیلی کرنی چاہیے۔
- v. "اگر یسوع اپنی قدرت کے ساتھ ہمارے درمیان میں آئے تو اس کی حضوری ہمیں اس قدر زیاد برکت دے گی کہ ہم بھی اُس کی قدرت اور برکت سے اُسی طرح جیران ہوں گے جیسے اُس کے شاگردوں اس تدریزیادہ مچھلیاں دیکھ کر جیران و پریشان تھے۔ یسوع نے وہاں عملی طور پر کچھ بھی نہیں کیا تھا، بلکہ اُس نے یہ چاہا تھا تو مچھلیوں کے غول شاگردوں کے جال میں آپنے تھے، اور اسی طرح ہماری خدمت کے دوران اگر وہ صرف چاہے تو کئی ملین لوگ اُس کی طرف بھاگے چلیں آئیں گے اور اُس کے دلیل سے نجات پائیں گے۔" (پر جن)
- vi. "یہ یقینی طور پر ایک مجبورہ ہے لیکن اس میں نہ تو گھیروں، نہ ہی اُن کی کشتی اور ہی اُن کے مچھلیاں پکڑنے کے دیگر آلات و اشیاء کو نظر انداز کیا گیا ہے، اُن میں سے ہر ایک چیز کو خداون نے اس کام کے لیے استعمال کیا تھا۔ اب جب رُوحوں کو بچانے کی بات آتی ہے تو اس میں بھی خدا اپنے فضل سے منادی کے تمام ذرائع کو استعمال کرتا ہے، اور خدا اس بات سے خوش ہوتا ہے کہ اگرچہ انھیل کی منادی بہت سارے لوگوں کے لیے یہ وقفی کے سوا اور کچھ نہیں لیکن اسی کو استعمال کرتے ہوئے خدا بہت ساری رُوحوں کو بچالیتا ہے۔" (پر جن)
- vii. "اگر انہوں نے اُس رات مچھلیاں پکڑنے کی مسلسل کوشش کی ہوتی تو اس صحیح مجیخ بھی اُن کی مدد کے لیے نہ آتا۔ وہ اگرچہ ہر ایک کام اپنی پاک مرضی کے مطابق کرتا ہے، لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ وہ سست اور کاہل لوگوں کے پاس نہیں آتا کہ انہیں برکت دے، وہ انہی کلیسیاوں کو برکت دیتا ہے جو اُس کے نام کو سب سے زیادہ جلال دیتی ہیں۔" (پر جن)
3. (7-8 آیات) شاگردنے پر کھڑے یسوع کو بچان لیتے ہیں۔
- اسلئے اُس کے شاگردنے جس سے یسوع محبت رکھتا تھا پطرس سے کہا کہ یہ خداون ہے پس شمعون پطرس نے یہ سنکر کر خداون ہے گرتہ کمر سے باندھا کیونکہ بنا گا تھا اور جھیل میں کو دپڑا۔ اور باقی شاگردنے پر کھڑی کشتی پر سوار مچھلیوں کا جال کھینچتے ہوئے آئے کیونکہ وہ کنارے سے کچھ ذور نہ تھے بلکہ تھینا دوسرا تھا کافاصلہ تھا۔
- A. یہ خداون ہے: یوحنان 20 باب 4 آیت) اور اُس نے یسوع کے جی اٹھنے کی حقیقت پر بھی پطرس سے پہلے یقین کیا (یوحنان 20 باب 8 آیت)۔ یہاں پر وہ پطرس سے پہلے کنارے پر کھڑے اجنبی کو بچان لیتا ہے۔ یوحنان تھا کہ جس طرح کام اُن کے سامنے ہوا تھا وہ یسوع کی قدرت کے علاوہ کوئی اور کریمی نہیں سکتا تھا۔
- B. جھیل میں کو دپڑا: اگرچہ یسوع کو بچانے میں یوحنان پطرس پر سبقت لے گیا لیکن یہاں پر ہم دیکھتے ہیں کہ پطرس کا مسیح کے لیے خلوص اور محبت کا اظہار باقی کسی بھی شاگرد سے زیادہ تھا۔ غالباً کشتی اتنی تیزی کے ساتھ کنارے پر نہیں آ کر کتی تھی اور پطرس نے بہت جلدی کی اور اس باروہ یوحنان سے سبقت لے گیا۔ کچھ عالمین کا خیال ہے، ہو سکتا ہے پطرس سوچ رہا ہو کہ اگر کنارے پر کھڑا شخص مسیح ہے تو وہ شاید پانی پر چل کر بہت جلد اُس کے پاس پہنچ جائے گا۔

- i. "یہاں پر جو لفظ استعمال کیا گیا ہے وہ یہ بتاتا ہے کہ پطرس بالکل بنا گئی تھا، بلکہ اُس نے اپنا کام کرنے کے لئے بالکل مختصر سالابس پہنچا ہوا تھا جیسے مجھیرے اُس وقت پہنچتے تھے، اور اُس کے جسم کے زیادہ تر حصے پر کپڑے نہیں تھے۔ (بارکے)" (مورث)
- ii. "وہ چپو مار کر کشتی چلا رہا تھا، لہذا اُس نے غالباً لگوٹ پہنچا رکھا تھا، اور اب اُس نے جلدی جلدی اپنا گرتہ اٹھایا جو عام طور پر مجھیرے پہنچا کرتے تھے (تھیو فلیکٹ)، اُسے اپنی کمر پر باندھا اور پانی میں کوڈ پڑا۔" (دوزر)
- iii. "اُس نے دیکھا، اپنے خداوند کو پیچانا، اپنی ساری فکریں اور کام ایک طرف چھوڑ کر جلدی جلدی اپنا گرتہ اٹھایا، اپنی کمر میں باندھا کیوں نکھلے اُس تہذیب میں کوئی بھی شخص اپنے کسی بزرگ یا اپنے سے بر ترشیت کے سامنے لگوٹ یا ایسے مختصر سالابس میں نہیں جایا کرتا تھا، پھر وہ جلدی جلدی پانی میں کوڈ پڑا، وہ یسوع سے بہت زیادہ محبت کرتا تھا اور اپنے خداوند سے ملنے کا بہت زیادہ مشتاق تھا۔" (ثریق)
- ج. **مجھلیوں کا جال کھینچتے ہوئے آئے**: دوسرا مجھیرے مختصر طلب کام یعنی مجھلیوں کا جال کھینچتے ہوئے کنارے پر پہنچ۔
4. (9-11 آیات) یسوع شاگردوں کو ناشتہ کرنے کی دعوت دیتا ہے۔

جس وقت کنارے پر اترے تو انہوں نے کوئی اُس پر مجھلی رکھی ہوئی اور روٹی دیکھی۔ یسوع نے اُن سے کہا جو مجھلیاں تم نے ابھی کپڑی ہیں اُن میں سے کچھ لاو۔ شمعون پطرس نے چڑھ کر ایک سوت پن بڑی مجھلیوں سے بھرا ہوا جال کنارے پر کھینچنے سے پہنچا۔

- A. انہوں نے کوئی اُس پر مجھلی رکھی ہوئی اور روٹی دیکھی: جب پطرس اور دوسرا شاگرد کنارے پر پہنچنے تو انہوں نے دیکھا کہ اُن کا جی اٹھا مسیح اب بھی ایک خادم کے روپ میں وہاں پر موجود تھا۔ اُس نے اپنے شاگردوں کے پہنچنے سے پہلے آگ جلا کر اُن کے لیے کھانا تیار کیا۔
- B. جو مجھلیاں تم نے ابھی کپڑی ہیں اُن میں سے کچھ لاو۔ یہاں پر لکھے گئے بیان کی ترتیب کو دیکھا جائے تو ہم یہ جان پاتے ہیں کہ اس سے پہلے کہ شاگرد مجھلیاں کپڑ کر یسوع کے پاس لاتے، اُس کے پاس اُن کو دینے کے لیے کھانا موجود تھا۔ وہ جو کچھ کپڑ کر لائے تھے سارا کھانا اُسی سے نہیں بنا تھا لیکن وہ یسوع کی طرف سے تیار کردہ کھانے میں شامل کر لیا گیا تھا۔

- i. **شمعون پطرس نے چڑھ کر۔۔۔ بڑی مجھلیوں سے بھرا ہوا جال کنارے پر کھینچا:** "ایک سوت پن بڑی مجھلیوں سے بھرے ہوئے گیلے جال کا وزن غالباً تین سو پونٹ سے بھی زیادہ ہو گا۔ یہاں پر مجھلیوں کی ایک خاص تعداد کا ذکر ہمیں یہ بتاتا ہے کہ اس بات کو بیان کرنے والا شخص اُس سب کا چشم دید گواہ تھا اور مزید وہ یہ بھی بتانا چاہتا ہے کہ اتنی زیادہ مجھلیوں کو کپڑنے کے باوجود اُن کا جال نہیں پہنچتا تھا، حالانکہ ایک مجھیرے کے نقطہ نظر سے ایسی صورت میں اکثر جال پھٹ جاتے ہیں۔" (ٹینی)

- ii. "یہاں پر جب ہم پڑھتے ہیں کہ پطرس نے چڑھ کر مجھلیوں سے بھرا ہوا جال کنارے پر کھینچنا تو اس سے ہمیں پطرس کی جسمانی قوت کا بھی اندازہ ہوتا ہے۔" (بروس)

- ج. **ایک سوت پن بڑی مجھلیوں سے بھرا ہوا جال:** جال کو کنارے پر کھینچنے میں پطرس نے بیہل کی اور پورے زور کے ساتھ اُس جال کو کھینچ کر کنارے پر لے آیا۔ اُن کے لیے یہ حیرت کی بات تھی کہ 153 بڑی مجھلیوں کے جال میں پہنچنے کے باوجود وہ جال نہیں پہنچتا تھا۔ صدیوں سے بہت سارے عالمیں اس بات کی وضاحت کرنے کی بھی کوشش کر رہے ہیں کہ مجھلیوں کی تعداد کے لیے استعمال ہونے والے 153 کے عدد کا کیا مطلب ہے۔

مترجم: پاسٹر ندیم میں

- کچھ اس کی تفسیر ایسے کرتے ہیں (جیسے کہ اگسٹن) کہ اگر ہم $1+4+3+2+5=17$ کے حساب سے 17 تک جمع کرتے رہیں تو حاصل جمع 153 ہو گا۔ پس اس کے مطابق ان مچھلیوں کی تعداد 17 کے عدد کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ اب 17 کے عدد کی تفصیل اگسٹن اس طرح بیان کرتا ہے کہ انسان کو خدا کے حضور میں راستی سے چلنے کے لیے اس کی طرف سے 10 احکام پر عمل کرنے کی ضرورت ہے لیکن وہ زوج کی سات برکات یا نعمتوں کے بغیر اُن پر بھی پورے طور پر عمل نہیں کر سکتا۔ پس اس کے مطابق روح کی سات نعمتوں اور دس احکام ملا کر 17 کا عدد بتا ہے جس کی طرف مچھلیوں کی تعداد اشارہ کر رہی ہے۔
- کچھ دیگر علماء کے مطابق اگر یونانی میں شماریات کے ذریعے سے دیکھا جائے تو پطرس اور مچھلی دونوں کے اعداد کو ملایا جائے تو یہ 153 بنتے ہیں۔
- "کچھ عالمین کے مطابق عبرانی حروف کو شماریات کے مطابق دیکھا جائے تو شمعون کا عدد بتا ہے 118 اور یوحنہ کا عدد بتا ہے 35، پس جب ان دونوں کو جمع کیا جائے تو حاصل جمع 153 ہوتا ہے۔" (ڈوڈز)
- کچھ دیگر علماء جیسے کہ جیر و مکھیاں تھا کہ اُس جاں میں 153 مختلف اقسام کی مچھلیاں تھیں اور یہ اس دُنیا کے تمام مختلف لوگوں کی نمائندگی کرتی ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ شاگردوں کی خدمت کی بدولت بالآخر اس دُنیا میں سے بہت ہی بڑے بیانے پر تمام قوموں سے لوگ یوں پر ایمان لے کر آئیں گے۔
- مزید کچھ اور عالمین (جیسے کہ اسکندریہ کاسارس) بیان کرتا ہے کہ 100 کا عدد غیر اقوام کی نمائندگی کرتا ہے، 50 کا عدد اسرائیل قوم کی نمائندگی کرتا ہے اور 3 کا عدد پاک تثیث کی نمائندگی کرتا ہے۔
 - .i. ابھی سچائی یہ ہے کہ اوپر بیان کردہ تمام باتیں محض قیاس آرائیاں ہی ہیں اور 153 کے عدد سے ہمیں صرف یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ اُس جاں میں پہنچنے والی مچھلیوں کی کل تعداد تھی۔ اس بات کے بارے میں جب ہم اتنے سارے عالمین کی مختلف آراء کو دیکھتے ہیں تو ہمیں یہ سیکھنا چاہیے کہ ہم یونہی کلام کے کسی حصے کے مجازی یا عالمی اور پوشیدہ معنوں کو ڈھونڈنے کی کوشش میں کلام کے اصل معنی کو قربانہ کر دیں۔
 - .ii. "پطرس نے اُس سارے شکار کو یونہی کنارے پر نہیں اتار لیا تھا بلکہ پہلے اُس نے وہ ساری مچھلیاں گئی تھیں اور یوحنانے جو کہ پیشے کے لحاظ سے چھیہ اسی تھا مچھلیوں کی اُس تعداد کو خوب یاد کھاتا تھا کیونکہ وہ غالباً اس کی زندگی کا بڑا ترین شکار تھا۔" (ڈوڈز)
- 5. (12-14 آیات) شاگرد یوں کے ساتھ ناشتہ کرتے ہیں۔

یوں نے اُن سے کہا آؤ کھانا کھا لو اور شاگردوں میں سے کسی کی جرات نہ ہوئی کہ اُس سے پوچھتا کہ تو کون ہے؟ کیونکہ وہ جانتے تھے کہ خداوند ہی ہے۔ یوں آیا اور روٹی لے کر انہیں دی۔ اسی طرح مچھلی بھی دی۔ یوں مردوں میں سے جی اٹھنے کے بعد یہ تیسری بار شاگردوں پر ظاہر ہوا۔

 - A. یوں نے اُن سے کہا آؤ کھانا کھا لو: یہاں پر ایک بار پھر ہم اپنے خداوند کو ایک خادم کے روپ میں دیکھ کر متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتے۔ اس نے جی اٹھنے کے بعد بھی اپنے شاگردوں کے لیے خدمت کا کام سرانجام دیا، اُس نے اُن کے لیے کھانا تیار کیا، اور غالباً وہ کھانا کافی مزیدار ہو گا۔
 - .i. بوئیں انہیں کے اندر یوں کی طرف سے ایسے دھوت دیئے جانے کے کافی ایک واقعات کا بیان پیش کرتا ہے۔
 - چلو، دیکھ لو گے (یوحنہ 1 باب 39 آیت)

- میرے پاس آؤ اور آرام پاؤ (متی 11 باب 28-29 آیات)
- آؤ اور آرام کرو (مرقس 6 باب 31 آیت)
- آؤ کھانا کھالو (یوحنا 21 باب 12 آیت)
- آؤ بادشاہی کو میراث میں لو (متی 25 باب 34-36 آیات)

ب۔ شاگردوں میں سے کسی کی جرات نہ ہوئی کہ اُس سے پوچھتا کہ تو کون ہے؟ کیونکہ وہ جانتے تھے کہ خداوند ہی ہے:- یہاں پر ہمیں ایک بار پھر اس بات کا اشارہ ملتا ہے کہ جی انھیں مسیح کی ذات کے حوالے سے کچھ نہ کچھ تو خاص اور مختلف تھا۔ ہو سکتا ہے مصلوبیت سے پہلے اور دوران میں مار کھانے کے اور دیگر زخموں کے نشان ابھی تک اُس کے جسم پر ہی تھے جن کی وجہ سے اُس کا حالیہ کچھ مختلف لگ رہا تھا۔

i. "ماضی میں انہوں نے کبھی اس بات کی ضرورت محسوس نہیں کی ہو گی کہ وہ یسوع سے پوچھیں کہ تو کون ہے، لیکن اس موقع پر شاید انہوں نے محسوس کیا کہ انہیں دریافت کرنا چاہیے کہ وہ کون ہے، لیکن ساتھ ہی مرقوم ہے کہ انہوں نے ایسا کرنے کی جرات نہ کی کیونکہ وہ جانتے تھے کہ خداوند ہی ہے۔" (بروس)

ii. "یہاں پر پوچھنے کے لیے جو فعل استعمال ہوا ہے اُس کے معنی 'سوال کرنا یا اُسے یہ کہنا کہ وہ ثابت کرے' کبھی لیا جاسکتا ہے۔" (ایفڑہ)

iii. "کسی ایک شاگرد نے کبھی اُس سے اُسکی ذات کے بارے میں سوال و جواب کرنے کی جرات نہ کی۔ یہاں پر جو عبرانی لفظ اس بات کو بیان کرنے کے لیے استعمال ہوا ہے اُس کے معنی میں 'سوال کر کے پڑتا' کرنے کی کوشش کرنا۔ اُن میں سے ہر ایک شخص یہ جانتا تھا کہ وہ خداوند ہی ہے اور اُس کے جی انھیں کے بعد ان کے دل میں خداوند کی تقطیم اور خوف اور بڑھ گیا تھا جس کی وجہ سے انہوں نے اُس سے سوال ہی نہ کیا۔" (دودز)

ج۔ **یسوع آیا اور روٹی لے کر:** جی انھیں کے بعد ہم یسوع کو اکثر اپنے شاگردوں کے ساتھ کھاتے ہوئے دیکھتے ہیں۔ یہ اصل میں یسوع اور اُس کے شاگردوں کے درمیان ایک بہت ہی قریبی تعلق اور رفتاقت کی تصویر ہے۔

i. **انہیں دی۔ اسی طرح مجھلی بھی دی:** "غالباً یسوع کے انداز میں کچھ نہ کچھ تو ایسا خاص تھا جو اس بات کی طرف اشارہ کر رہا تھا کہ یسوع ہی وہ ذات ہے جو ان کی سب ضروریات کو پورا کرنے پر قادر ہے۔" (ڈوڈز)

ii. "انہوں نے اُس صحیح مجھلی اور روٹی کھائی اور میرا بخشنہ یقین ہے کہ وہ وہاں پر چپ چاپ بیٹھے کھانا ہی کھاتے نہ رہے تھے۔ جب پطرس وہاں پر دیکھتے ہوئے کوئلوں کو دیکھ رہا ہو گا تو اُس کی آنکھوں میں آنسو امڑ آئے ہوئے اور اُسے وہ نظر اڑا کر سوچ رہا ہو گا کہ اس قدر واضح حقیقت کھڑا تاپ رہا تھا اور جب اُس سے سوال کیا گیا تو اُس نے اپنے خداوند کا انکار کر دیا تھا۔ تو ماہاں پر بیٹھ کر سوچ رہا ہو گا کہ اسی طرح کی شرمندگی کا احساس لیے بیٹھے ہوئے کیونکہ اُن کا رویہ اُس کی ذات کے تعلق سے کافی زیادہ کمزور رہا تھا۔" (سپر جن)

iii. **تیسرا بار:** "غالباً یوحنًا کا یہاں پر یہ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ یسوع کا یہ تیسرا ظہور تھا جس کا وہ خود گواہ تھا۔" (ٹاسکر)

ب: پطرس کی سب کے رو برو بحالی

1. (15-16 آیات) یسوع پطرس کی محبت کے بارے میں سوال پوچھتا ہے۔

اور جب کھانا کھا پکے تو یسوع نے شمعون پطرس سے کہا اے شمعون یو حنا کے بیٹے کیا ٹوان سے زیادہ مجھ سے محبت رکھتا ہے؟ اُس نے اُس سے کہاں خداوند تو جانتا ہی ہے کہ میں تجھے عزیز رکھتا ہوں۔ اُس نے اُس سے کہا تو میرے بڑے چڑے اُس نے دوبارہ اُس سے پھر کھانا شمعون یو حنا کے بیٹے کیا ٹوان سے محبت رکھتا ہے؟ اُس نے کہاں خداوند تو جانتا ہی ہے کہ میں تجھے عزیز رکھتا ہوں۔ اُس نے اُس سے کہا تو میری بھیڑوں کی گلہ بانی کر۔

آ. **شمعون پطرس سے کہا:** اُس صبح کھانے کے بعد خداوند یسوع نے برہا است پطرس کے ساتھ بات کی۔ یسوع اپنے جی انٹھنے کے دن پطرس کو پہلے بھی مل پکا تھا (لوقا 24 باب 34 آیت؛ 1 کرنٹھیوں 15 باب 5 آیت)۔ ہم صرف قیاس آرائی ہی کر سکتے ہیں کہ یسوع اور پطرس کی پہلی ملاقات میں کیا آنٹھوں ہوئی تھی۔ بہر حال یسوع یہ ضروری سمجھتا تھا کہ وہ تمام شاگردوں کی موجودگی میں بھی پطرس کو بحال کرے۔

ب. **شمعون یو حنا کے بیٹے:** یسوع نے یہاں پر اپنے سب سے نمایاں شاگرد کو پطرس کہہ کر نہیں پکارا بلکہ اُس نے اُسے شمعون کے نام سے مخاطب کیا۔ یہ غالباً اُس کی یاد دہانی کے لیے تھا کہ وہ اُس چٹان پر مختتم طور پر نہیں کھڑا رہا تھا جس پر یسوع نے اُسے کھڑا کیا تھا۔ اُس کا ایمان ڈول گیا تھا۔

ن. "ہم دیکھتے ہیں کہ یو حنانے بڑی سنجیدگی کے اُس کا نام پہلے شمعون پطرس کے طور پر استعمال کیا تھا لیکن بعد میں وہ بیان کرتا ہے کہ یسوع نے اُسے پطرس نہیں کہا بلکہ شمعون یو حنا کے بیٹے کے طور پر مخاطب کیا تھا۔" (مورث)

ج. **کیا ٹوان سے زیادہ مجھ سے محبت رکھتا ہے؟** یسوع ایک طرح سے اسکو کہہ رہا تھا کہ وہ اُس کے لیے اپنی محبت کا دوسرا شاگردوں کی محبت کے ساتھ موازنہ کرے۔ یسوع کا تین بار انکار کرنے سے پہلے پطرس نے یہ دعویٰ کیا تھا کہ وہ دوسرا شاگردوں سے زیادہ یسوع سے پیار کرتا تھا (متی 26 باب 33 آیت)۔ یسوع جاننا چاہتا تھا کہ آیا بھی پطرس کو اس بات پر فخر تھا کہ وہ یسوع سے دوسروں سے زیادہ محبت کرتا تھا۔

ن. کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ یہ بات مجھلی اور مجھیرے کے تعلق سے کہی گئی ہے، یسوع دراصل پطرس سے پوچھ رہا تھا کہ کیا ایک بار پھر وہ اپنا مجھلیاں پکڑنے کا کام چھوڑ کر اُس کے پیچھے چلنے کے لیے تیار ہے؟ اور وہ اپنی مجھلیوں سے زیادہ یسوع سے پیار کرتا تھا۔ لیکن جب ہم یسوع کا بیان دیکھتے ہیں تو ہمیں واضح طور پر یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ یسوع یہاں پر مجھلیوں کے بارے میں بات نہیں کر رہا بلکہ دیگر شاگردوں کے بارے میں بات کر رہا ہے۔

ii. یسوع نے پطرس سے یہ سوال اس لیے نہیں کیا تھا کہ اُس کے بارے میں کچھ بھی معلوم نہیں تھا، بلکہ یسوع سب کچھ جانتا تھا۔ یہ سوال پطرس سے صرف اس لیے پوچھا گیا تھا کہ وہ اپنی ذات کا تجزیہ کرے اور اندازہ لگائے کہ کیا وہ یسوع سے ابھی بھی پہلے کی طرح پیدا کرتا تھا۔

د. **کیا ٹوان سے زیادہ مجھ سے محبت رکھتا ہے؟۔۔۔ تو جانتا ہی ہے کہ میں تجھے عزیز رکھتا ہوں:** یسوع نے پطرس سے ایک ہی سوال تین بار پوچھا، اُن تین میں سے دو دفعہ اُس نے محبت کے لیے یونانی لفظ agape استعمال کیا ہے۔ باسلی بیان کے اندر اس لفظ کے معنی ہیں ایک لگاتار اور خود غرضی سے پاک محبت۔ لیکن جب پطرس نے یسوع کو جواب دیا تو اس نے محبت کے لیے یونانی لفظ philio کا استعمال کیا جس کے معنی عام دوستانہ قسم کی محبت کے طور پر لیے جاسکتے ہیں۔ پس کچھ ترجیوں میں پطرس کے جواب کو یوں لکھا گیا ہے، "ہاں خداوند! میں تیرا دوست ہوں۔"

ن. کچھ مفسرین کلام کے اس حصے میں محبت کے استعمال ہونے والے دونوں مختلف الفاظ یعنی agape اور phileo میں کچھ خاص فرق نہیں کرتے۔ زیادہ تر مفسرین کا خیال ہے کہ پطرس ابھی جوش کیسا تھے کچھ بھی بے باک کہنے میں کافی محتاط ہو گیا تھا اس لیے اُس نے وہ لفظ استعمال

نہیں کیا جو یسوع نے کیا تھا۔ یسوع نے دو دفعہ محبت کے لیے ایک ہی قدیم یونانی لفظ استعمال کرتے ہوئے پطرس سے سوال کیا اور اُس نے دونوں دفعہ اس کا جواب مختلف لفظ کے ساتھ دیا، اس بات کی کسی طور پر بہت زیادہ اہمیت تو ضرور ہے۔

"وہ عام الفاظ میں یسوع سے کہہ رہا ہے کہ اُس کا دل یسوع کے لیے کھلا ہوا ہے اور یسوع تو جانتا ہی ہے کہ اُس کے دل میں اُس کے لیے کتنی محبت ہے۔ وہ مزید یہ کہنے کی کوشش کر رہا ہے کہ آئے خداوند مجھ جیسا گناہ کار اور کمزور شخص جس قدر تجھ سے محبت کر سکتا ہے میں اتنی محبت کرتا ہوں۔" (بوبیس)

"ہمارے درمیان انجیل کی منادی کرنے والے بہت بڑے لوگ موجود ہیں جو مچھلیوں سے بھرے جال کو پوری قوت سے کھینچ کر کنارے پر لے آتے ہیں۔ اور وہ بہت بڑی بڑی مچھلیاں پکڑنے اور کلیسیا کے بہت سارے کاموں میں بہت زیادہ کامیاب ہوتے ہیں۔ لیکن یسوع ان کے اُس سارے کام کو بالائے تاق رکھتے ہوئے انہیں کہتا ہے کہ اپنے جال وغیرہ ایک طرف رکھ کر میرے پاس آؤ، اپنے دلوں کی اچھی طرح سے پڑھتاں کرو اور میرے پاس بیٹھ کر گفتگو کرو۔" (سفر جن)

۵. **ٹو میرے بڑے چرا۔۔۔ میری بھیڑوں کی گلہ بانی کر:** جب یسوع نے دو دفعہ پطرس سے یہ سوال کیا اور اُس نے جواب دیا تو یسوع نے اُس کے بعد اسے ہدایت دی کہ وہ اُس کے لوگوں کے ساتھ کس طرح کارویہ رکھے اور کوئی ذمہ داری کو پورا کرے۔ یہاں پر یسوع کہہ رہا ہے کہ پطرس خداوند کے لیے اپنی محبت کا اظہار اُس کے بڑوں کو چرا کر اور اُسکی بھیڑوں کی گلہ بانی کر کے کر سکتا تھا۔ یہاں پر یسوع اس بات پر بھی زور دیتا ہے کہ وہ بڑے اور بھیڑیں پطرس کی نہیں بلکہ خود مسیح کی اپنی ہیں۔

۶. **میری بھیڑوں کی گلہ بانی کر:** "یہاں پر گلہ بانی کے لیے جو لفظ استعمال ہوا ہے اُس سے مراد صرف چارہ ڈالنا ہی نہیں ہے بلکہ یہ ایک چڑا ہے کی مکمل ذمہ داری کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔" (مورث)

۷. **میری بھیڑوں کی گلہ بانی کر:** "یہاں پر یہ کہنے کے ذریعے سے یسوع اصل میں یہ پیغام دینا چاہتا ہے کہ کلیسیا کو صرف زندگی کی روٹی کی پیشکش کرنا ہی کافی نہیں ہے بلکہ اُسے اس بات کا بھی نیاں رکھنے کی ضرورت ہے کہ اُس کی بھیڑوں کو بڑے مناسب طور پر اکٹھا کیا جائے، ان پر پورا دھیان دیا جائے، ان کی تربیت کی جائے اور ان کی رہنمائی کی جائے۔ اور یہاں پر ہمیں ایسا لگتا ہے کہ پطرس اس بات کو بخوبی سمجھ گیا تھا اور جان گیا تھا کہ یہ صرف اُسی کی نہیں بلکہ باقی سب شاگردوں اور پھر اُن کے بعد آنے والے یسوع کے سب پیروکاروں کی بھی ذمہ داری ہے۔" (کارک)

2. (17 آیت) یسوع تیری دفعہ پطرس سے پوچھتا ہے: کیا ٹو مجھے عزیز رکھتا ہے؟

اُس نے تیری بار اُس سے کہا اے شمعون یوحنہ کے بیٹے کیا ٹو مجھے عزیز رکھتا ہے؟ اس سب سے پطرس نے دلکھر ہو کر اُس کہا اے خداوند ٹو تو سب کچھ جانتا ہے۔ تجھے معلوم ہی ہے کہ میں تجھے عزیز رکھتا ہوں۔ یسوع نے اُس سے کہا تو میری بھیڑیں چرا۔

۸. **اُس نے تیری بار اُس سے کہا:** یسوع نے پطرس سے دو دفعہ جو یہ سوال دوسرا شاگردوں کی موجودگی میں کیا تھا وہ اُس کام کے لیے کافی نہیں تھا جو یسوع پطرس کی زندگی میں کرنا چاہتا تھا۔ اس لیے یسوع کو اُس سے تیری دفعہ یہ سوال کرنے کی ضرورت تھی۔

ب۔ اس سب سے پھر اس نے دلگیر ہو کر اس کہا: پھر اس ایک ہی سوال کے تین بار پوچھے جانے کی اہمیت کو خوب سمجھتا تھا۔ یہ تین بار پوچھا گیا اس سوال اسے یوسع کا تین بار کیا گیا انکار یاد دل رہا تھا۔

ن۔ "پھر اس نے تین بار یوسع کا انکار کیا تھا اور اب یوسع اس کو موقع دے رہا تھا کہ وہ تین بار اقرار کر کے اپنی اس غلطی کو درست کر لے۔"

(کارک)

ج۔ **کیا تو مجھے عزیز رکھتا ہے؟** تیری دفعہ یوسع نے اپنے سوال کو تھوڑا استبدیل کر دیا اور اس نے پھر اس سے پوچھا کہ کیا وہ اس سے دوستانہ، برادرانہ محبت رکھتا ہے اس دفعہ یوسع نے محبت کے لیے یونانی لفظ phileo کا استعمال کیا۔

ن۔ "پھر اس نے یوسع کو جب جواب دیا تو اس نے محبت کے لیے وہ لفظ استعمال نہیں کیا تھا جو یوسع نے کیا تھا۔ جو لفظ یوسع نے استعمال کیا تھا وہ مغضوب اور بہت زیادہ تقاضا کرنے والی محبت کے لیے استعمال ہونے والا لفظ تھا۔ پھر اس یوسع کو بتانا چاہ رہا تھا کہ وہ اپنی کمزوری میں اپنی ساری قوت کے ساتھ اس سے محبت رکھتا تھا۔ پھر تیری دفعہ یوسع نے محبت کے لیے اسی مغضوب لفظ کو استعمال نہیں کیا بلکہ یوسع نے اس لفظ کو استعمال کیا جو پھر اس استعمال کر رہا تھا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ یوسع پھر اس پر اس کی قوت سے زیادہ کچھ کرنے کے لیے دباؤ نہیں ڈالتا۔" (ایلفرڈ)

د۔ آئے خداوند! تو سب کچھ جانتا ہے۔ تجھے عزیز رکھتا ہوں: جب پھر اس پر اپنے پورے دل سے یوسع سے محبت کرتا تھا اور وہ یہ جانتا تھا کہ یوسع اس کے دل کی حالت سے خوب واقف ہے۔ پھر سمجھتا تھا کہ وہ اپنے آپ کو اس طرح سے نہیں جانتا جیسے یوسع اسے جانتا ہے۔

ن۔ یوسع نے پھر اس سے یہ نہیں کہا کہ 'کیا تم اپنے کئے پر شرم مند ہو؟' یا پھر یہ کہ 'کیا تم وعدہ کرتے ہو کہ آئندہ پھر ایسا نہیں کرو گے؟' بلکہ اس کے بر عکس یوسع نے پھر اس کو چیخ دیا کہ وہ اس سے محبت کرے۔

ii. "یوسع ہم میں سے ہر ایک کو سب سے واضح اور نمایاں طور پر تابعداری، توبہ، وعدوں کی پاسداری یا اپنے چال چلن کو درست کرنے کے بارے میں نہیں کہتا بلکہ وہ ہم سے ہمارا دل مانگتا ہے اور اگر ہم اپنا دل یوسع کو دے دیں تو ہماری پوری ذات ہی اس کی پیروی کرنا شروع ہو جائے گی۔" (میکیرن)

ھ۔ **میری بھیڑیں چڑا:** یوسع نے ایک طرح سے پھر اس کو وہ بات یاد دلائی جب اس نے خداوند کا انکار کیا تھا اور پھر اس نے دیگر شاگردوں کی موجودگی میں اُسے بحال کیا۔ اس کے بعد یوسع نے پھر اس کے سامنے ایک چیخنگ رکھا کہ وہ اپنی نظر خدمت کے اس کام پر لگائے جس کے لیے یوسع نے اُسے اور دیگر کو بلا یا تھا۔

3. (18-19) پھر اس کی زندگی کے حوالے سے یوسع کی طرف سے بلاہث۔

میں تجھ سے سچ کہتا ہوں کہ جب ٹو جوان تھا تو آپ ہی اپنی کرباندھ تھا اور جہاں چاہتا پھر تھا مگر جب ٹو بڑھا ہو گا تو اپنے ہاتھ لبے کر لیا اور دوسرا شخص تیری کرباندھ گا اور جہاں ٹو نہ چاہیگا وہاں تجھے لیجا گا۔ اُس نے ان باتوں سے اشارہ کر دیا کہ وہ کس طرح کی موت سے خدا کا جلال ظاہر کر لیا اور یہ کہ کر اس سے کہا میرے پیچے ہو لے۔

آ۔ **میں تجھ سے سچ کہتا ہوں:** یوسع نے پھر اس سے کہے گئے یہ آخری الفاظ پر زور بنانے کے لیے اُسے کہا کہ **میں تجھ سے سچ کہتا ہوں**۔ اُس کا مقصد تھا کہ جو کچھ وہ کہنے جا رہا تھا پھر اس کو اچھی طرح سے یاد رکھے۔

متراجم: پاپٹر ندیم میں

ب۔ جب تو جوان تھا: یسوع نے پطرس کی جوانی کے دن اُسے یاد دلائے جس وقت اُس کے پاس ذمہ داری کم تھی اور وہ جس قدر چاہتا کام کر سکتا تھا۔ ہم میں سے زیادہ تر لوگ جانتے ہیں کہ جوانی کے یہ ایام کیسے ہوتے ہیں جب تو انکی تو زیادہ ہوتی ہے لیکن ذمہ داریاں کم ہوتی ہیں۔

ج۔ جب تو بُوڑھا ہو گا تو اپنے ہاتھ لبے کریا: یسوع نے پطرس کے مستقبل کے بارے میں بات کی جب کوئی اور اُس کی کمر باندھے گا اور جہاں وہ نہ جانا چاہے وہاں بھی اُسے لے جائے گا۔ ایک ایسے مقام پر جہاں وہ اپنے ہاتھ لبے کرے گا۔ وہ مصلوب ہو گا اور ایسا اُس موت کے ویلے ہونے جا رہا تھا جس موت سے [پطرس] خدا کا جلال ظاہر کریا۔

- i. "اپطرس کو محدود کر دیا جائے گا، وہ اپنی آمد ورنہ، اپنے بہت سارے فیصلوں کا ماں نہیں رہے گا بلکہ مسیح اُس کا مالک ہو گا۔" (مورث)
 - ii. یہ جان کر کہ پطرس کو وہ سب سمجھ آگیا تھا جو یسوع نے اُسے کہا تھا یوہ تھا کہ جسم میں ایک گھری سرد لہر بھی دوڑ گئی ہو گی۔ یسوع اصل میں کہہ رہا تھا کہ پطرس ٹو مصلوب ہو کر مرے گا۔ یوہنا خبیل نویں اس بات کو اُس وقت ہی سمجھ گیا تھا لیکن اُس نے پطرس کی موت کے بہت دیر بعد اس کو تحریر کیا تھا۔
 - iii. اس سے اپطرس کو یقین دہانی بھی ہوئی۔ چند ہفتے پہلے ایک نازک موقع پر پطرس نے خود کو بچانے کے لیے یسوع کا انکار کر دیا تھا۔ یہاں پر یسوع نے پطرس کو یقین دلایا۔ میں تجھ سے سچ کہتا ہوں۔ کہ تجھے پھر اسی طرح کے ایک چینچ کا سامنا ہو گا اور اس دفعہ تو بھاگے گا نہیں بلکہ صلیب کو گلے گا۔ یسوع نے پطرس کو یقین دلایا کہ وہ اپنے مسیح، اپنے خُداوند پر مجبوط ایمان رکھتے ہوئے شہادت پائے گا۔
 - iv. "قدیم مصنفین نے لکھا ہے کہ اس بات کے چونتیس سال بعد پطرس کو مصلوب کیا گیا تھا، اور اُس نے ایسی موت کو اپنے لیے بہت زیادہ جلالی قرار دیا، اور اُس نے یہ التجاکی کہ اُسے جب مصلوب کیا جائے تو اُس کا سر نیچے کی طرف ہو اور تا نگیں اوپر کی طرف، وہ خود کو اس قابل نہیں سمجھتا تھا کہ اپنے خُداوند کی طرح مصلوب ہو۔ [یوہنیس، پروڈنیشنس، کریسٹو گسٹن۔]" (کلارک)
 - v. "جیرود کے مطابق پطرس کو شہنشاہ نیر و کے حکم پر مصلوب کیا گیا تھا اور اُس کا سر نیچے کی طرف اور پاؤں اوپر کی طرف کئے گئے تھے۔ کیونکہ اُس کا اپنایہ خیال تھا کہ وہ اُس طرح سے مصلوب ہو کر جان دینے کے قابل نہیں جیسے اُس کے خُداوند یسوع نے مصلوب ہو کر جان دی تھی۔"
- (ایفرڈ)

v.i. مسیحی اپنی موت میں بھی خُدا کے نام کو جلال دے سکتے ہیں۔ "جسٹن شہید اس بات کا اعتراف کرتا ہے کہ جب وہ مسیحیوں کی زندگی میں پاکبازی دیکھتا ہے اور موت کو سامنے دیکھ کر اور موت کے منہ میں بھی جا کر جب وہ اپنے لوگوں کا صبر دیکھتا ہے تو وہ اس نتیجہ پر پہنچتا ہے کہ یہ سچائی ہی ہے جس کا اقرار وہ اپنی زندگیوں سے کرتے ہیں اور اپنے خون سے اُس پر مہر کرتے ہیں۔" (ٹریپ)

v.ii. **میرے پیچھے ہو لے:** اس بہت ہی خاص وقت پر یسوع نے پطرس سے یہ آخری باتیں کیں۔ بہت سال پہلے یسوع نے پطرس کو کہا تھا کہ وہ اُس کے پیچھے ہو لے (منی 4 باب 18-19 آیات) اب پطرس کو واضح طور پر بتا چل چکا تھا کہ یسوع کی پیروی کرنا اُسے یقین طور پر صلیبی موت کے پاس لیکر جائے گا۔

پطرس کو ایک بار پھر یہ چینچ دیا گیا کہ وہ اپنے خُداوند، اپنے اُستاد اور اپنے مسیح کے پیچھے ہو لے۔ "یسوع نے پطرس کو اپنے نقش قدم پر چلنے کے لیے کہا، یعنی اُس کی زندگی خُدا کے لیے گزرے اور اُس کی موت خُدا کے نام کو جلال دے۔" یسوع کی ذات اور موت کے لیے اسی طرح کی زبان اور الفاظ استعمال ہوئے ہیں (یوہنا 12 باب 27-32 آیات؛ 13 باب 31 آیات)۔ یسوع کا یہ حکم کہ 'میرے پیچھے ہو لے' ایسا ہے جس کے لغوی معنی ہونگے کہ 'میرے پیچھے چلتا چل۔' (منی)

"یہ فقرہ فعل حال میں لکھایا بولا گیا ہے اور اس کی بہت زیادہ اہمیت ہے۔ یسوع اُسے کہہ رہا ہے وہ اُس کے پیچھے چلتا رہے۔ پطرس یسوع کے پیچھے چلتا رہا تھا لیکن ایک مقام پر آ کر اُس نے اپنا سفر روک دیا تھا۔ لیکن یسوع اُسے کہہ رہا ہے کہ مستقبل میں اُس نے اس سفر کو مسلسل جاری رکھتا ہے اور خداوند کے نقش قدم پر چلتے رہتا ہے۔" (مورث)

.4. (20-23 آیت) یوحنہ کے بارے میں کیا؟

پطرس نے مژ کر اُس شاگرد کو پیچھے آتے دیکھا جس سے یسوع محبت رکھتا تھا اور جس نے شام کے کھانے کے وقت اُسکے سینہ کا سہارا لے کر پوچھا تھا کہ آئے خداوند تیرا پکڑوںے والا کون ہے؟ پطرس نے اُسے دیکھ کر یسوع سے کہا اے خداوند! اسکا کیا حال ہو گا؟ یسوع نے اُس سے کہا اگر میں چاہوں کہ یہ میرے آنے تک ٹھہر ارہے تو تجھ کو کیا؟ تو میرے پیچھے ہو لے۔ پس بھائیوں میں یہ بات مشہور ہو گئی کہ وہ شاگرد نہ مریا لیکن یسوع نے اُس سے یہ نہیں کہا تھا کہ یہ نہ مریا بلکہ یہ کہ اگر میں چاہوں کہ یہ میرے آنے تک ٹھہر ارہے تو تجھ کو کیا؟

.آ. آئے خداوند! اسکا کیا حال ہو گا؟ یسوع نے پطرس کو دیئے گئے اپنے چیلنج کی تجدید کی تھی، میرے پیچھے ہو لے (یوحنہ 21 باب 19 آیت) پطرس نے یسوع کی طرف سے کی گئی بات کا ہاں میں جواب نہیں دیا تھا بلکہ اُس نے مژ کر ایک اور شاگرد کو دیکھنا شروع کر دیا تھا جو ان کے پیچھے آرہا تھا۔ یہ شاگرد یوحنہ تھا۔ پطرس کے سامنے جو چیلنج یسوع رکھ رہا تھا وہ اُس پر غور کرنے کی بجائے یہ سوچنا شروع ہو گیا تھا کہ کسی اور کے ساتھ کیا ہونے جا رہا ہے۔ .ن. پطرس ہم میں سے بہت سارے لوگوں کی نمائندگی کرتا ہے۔ ہم اکثر اپنے اُس چیلنج سے نظریں ہٹا دیتے ہیں جو خداوند نے ہمیں دیا ہوا ہے اور ہم دوسرے شاگردوں یا مسیح کے پیروکاروں کے بارے میں حیران یا پریشان ہوتے رہتے ہیں کہ وہ کیا کر رہے ہیں یا یہ دُنیا سے کس چیز کا تقاضا کرتا ہے۔

.ii. [یوحنہ کا] کیا حال ہو گا؟" وہ یعنی یوحنہ خدا کی بادشاہی میں جو خدمت کرے گا وہ سب بعد میں ظاہر ہو گا۔ جب وہ غیر اقوام کے درمیان اُس میں اپنا ذریہ لگائے گا تو مہم مذہبی تحریکات کے بے ترتیب سمندر اور تصوراتی دُنیا اور مفروضات میں غرق ہونے کے لیے جانے والے لوگوں کو پھسلنے سے بچائے گا اور جسم خدا کی صورت میں ظاہر ہونے والے رب کے لنگر کے سہارے طوفانوں میں قائم رہنا سکھائے گا۔" (ٹاسکر)

.iii. "پوس یسوع کا وہ سپاہی تھا جس نے آگے پل کر دوسروں کے لیے راستہ بنایا، پطرس یسوع کا وہ شاگرد تھا جس نے چڑاہے کی خدمات سرانجام دیں اور یوحنہ یسوع کا گواہ تھا۔" (بارکلے)

.ب. اگر میں چاہوں کہ یہ میرے آنے تک ٹھہر ارہے تو تجھ کو کیا؟ یسوع نے پطرس کے سوال کا جواب ایک اور چیلنج کے ساتھ دیا تھا۔ پطرس کے لیے مقرر ہو چکا تھا کہ وہ مصلوب ہو کر شہادت پائے (یوحنہ 21 باب 18-19 آیات)، یہاں پر یسوع یہ چاہتا تھا کہ پطرس اس بات کو سمجھے کہ یوحنہ کی منزل اُس سے بالکل مختلف ہو گی۔ یسوع پطرس کو یہ سمجھنا چاہ رہا تھا کہ جس طرح خداوند یسوع اُس سے کسی مختلف چیز کا تقاضا کرتا ہے اُسی طرح وہ یوحنہ سے اور دیگر شاگردوں سے مختلف چیزوں اور خدمات کا تقاضا کر سکتا ہے۔

.ن. "یسوع جب پطرس سے بات کر رہا تھا تو یہاں پر اُس نے پطرس کو اس بات کی وجہ سے ایک طرح سے سرزنش کی ہے کہ وہ دوسرے لوگوں کی زندگیوں کے بارے میں الہی مرضی کے رازوں کو جانے کی کوشش کر رہا تھا۔ یہ بات ہمارے لیے دلچسپی کا باعث ہونی چاہیے۔" (مورگن)

ج. **ٹویرے پیچھے ہو لے:** یہ پطرس کے لیے ایک واضح اور کڑا چیلنج تھا۔ یسوع اُسے بتا رہا تھا کہ اس بات سے قطع نظر کرے یوہ اپنے دوسرے شاگردوں کے ساتھ کیا کرے گا پطرس کو یہ فیصلہ کرنا تھا کہ وہ خود یوہ کے پیچھے چلے گا یا نہیں۔ یوہ کے ہر ایک شاگرد کے سامنے ہر ایک دور میں یہ ایک بڑا واضح چیلنج موجود ہوتا ہے۔

- a. "یوہ کے حکم میں لفڑا ٹواؤ اُس کے اس حکم کو اور زیادہ پُر زور بنا رہا ہے۔ ٹویرے پیچھے ہو لے۔" (ٹینی)
 - b. "میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ اس سے پہلے کہ میں اپنے مالک کے سارے پیروکاروں کو راہ راست پر لاوں مجھے پہلے خود اُس کے پیچھے چلنے کی سب سے زیادہ ضررت ہے۔ اور میرے خیال سے میرے بھائی آپ کو بھی اسی حقیقی نتیجے پر پہنچا چاہیے۔" (پرجن)
 - c. پس بھائیوں میں یہ بات مشہور ہو گئی کہ وہ شاگرد نہ مریگا: یوہ نے جو چیلنج پطرس کو دیا اُس سے ابتدائی کلیسیا میں بھائیوں کے اندر ایک افواہ نے جنم لیا۔ اور وہ افواہ یہ تھی کہ یوہ نے کہا ہے کہ جب تک وہ دوبارہ نہیں آتا یوہ حنایہ مرنے گا۔ یوہ نے شاگردوں میں سے سب سے آخر میں وفات پائی اور جب اُسے ایک بار قتل کرنے کی کوشش کی گئی اور وہ اُس میں سے نکلا تو شاید یہ افواہ اور زیادہ شدت اختیار کر گئی ہو گی۔
 - d. اس سے ہمیں یہ سبق ملتا ہے کہ لوگ عام سی باتوں کی وجہ سے بھی کیسے غلط فہمی کا شکار ہو جاتے ہیں اور کلیسیا کے اندر بھائی بھی کیسے مختلف طرح کی غلط فہمیوں کا شکار ہو جاتے ہیں۔
 - e. یوہ نے اُس سے یہ نہیں کہا تھا کہ یہ نہ مریگا: یوہ نے اپنی انجیل کے اختتام پر اس بات کو اس لیے بیان کیا ہے کہ وہ اُس افواہ کے بارے میں حقیقت کو بیان کر سکے اور لوگوں کو یہ بتاسکے کہ یوہ نے ایسا نہیں کہا تھا بلکہ اُس نے پطرس کو ایک بات سمجھانے کے لیے محض ایک مثال دی تھی۔
 - f. "وہ افواہ یہ تھی کہ یوہ نے اس بات کی نبوت کی تھی کہ جب وہ دوبارہ آئے گا تو اُس کا پیدا شاگرد یوہ حنایہ وقت تک زندہ ہی ہو گا۔ اور یہاں پر انجیل نویس پُر زور طریقے سے یہ کوشش کر رہا ہے کہ وہ اس افواہ کی تردید کرے اور لوگوں کو حقیقت کے بارے میں آگاہ کرے۔"
- (ٹاسکر)

5. (24-25 آیات) یوہ نتیجہ کا انجیل کا

یہ وہی شاگرد ہے جو ان باتوں کی گواہی دیتا ہے اور جس نے انکو لکھا ہے اور ہم جانتے ہیں کہ اُسکی گواہی سچی ہے۔ اور بھی بہت کام ہیں جو یوہ نے کئے۔ اگر وہ جدا جدا کھے جاتے تو میں سمجھتا ہوں کہ جو کتابیں لکھی جاتیں اُنکے لئے دنیا میں گنجائش نہ ہوتی۔

آ. یہ وہی شاگرد ہے جو ان باتوں کی گواہی دیتا ہے اور جس نے انکو لکھا ہے: یہاں پر یوہ حنایہ راز کھوتا ہے کہ اس انجیل کا وہ شاگرد جس کا اکثر نام نہیں لکھا گیا، اور جس کا پچھلی آیت میں تذکرہ ہوا ہے کوئی اور نہیں بلکہ وہ خود ہی ہے۔ یوہ نے جو کچھ بھی لکھا اُس کے ذریعے سے اُس نے سچائی کی بہت مضبوط اور حقیقی گواہی دی ہے، اُسکی گواہی سچی ہے۔

ب. جو کتابیں لکھی جاتیں اُنکے لئے دنیا میں گنجائش نہ ہوتی: یوہ نے یوہ کے بارے میں سچائی کو بیان کیا ہے لیکن یوہ کی ذات کے بارے میں ہر ایک بات اور مزید سچائی کا بیان کرنا نہ تو اُس کے بس میں ہے اور نہ دنیا کے کسی اور انسان کے بس میں۔ اور **بھی بہت کام ہیں جو یوہ نے کئے** اور ان سب کو جد اجدا بیان کرنا بالکل ناممکن کام ہے۔

مترجم: پاپٹر ندیم میں

- "اگرچہ یہاں پر ہمیں یو جنا ایک خوبصورت انداز سے مبالغہ آمیزی کرتا نظر آ رہا ہے (ذیا میں گنجائش نہ ہوتی)، لیکن وہ اصل میں یہ بیان کرنا چاہتا ہے کہ جو کچھ ہم یسوع کی ذات کے بارے میں جانتے ہیں اُس سے بہت زیادہ ابھی ہمارے علم میں نہیں ہے۔" (مورث)
- اور بھی بہت کام ہیں جو یسوع نے کئے: یہ اصل میں یسوع کے وہ کام ہیں جو ابھی بھی اُس کے شاگردوں اور اس دُنیا میں جاری ہیں۔ جب یو حنا ان عظیم کاموں کے بارے میں سوچتا ہے تو وہ خیال کرتا ہے کہ اگر وہ کچھ جاتے تو اتنی کتابیں بھر جاتیں کہ وہ اس ذیا میں نہ سماپتیں۔